



Coaches Manual UNIHOCKEY

Version janvier 2024

Le Coaches Manual est un document officiel de Special Olympics Switzerland (SOSWI). Il rassemble les principales informations sur le unihockey pour les coaches qui se préparent aux National Winter Games Haslital-Brienz 2024.

La première version du Coaches Manual est publiée en septembre 2023. L'élaboration du document se poursuivra ensuite progressivement jusqu'au début des jeux. Il peut être téléchargé sur le [site web des National Winter Games 2024](#).

La version définitive du Coaches Manual sera disponible à partir de la mi-février 2024.

1. Organisation

Date	Du jeudi 14 au dimanche 17 mars 2024
Sites	Jeu-ven : Brienz, salle de sport , Schulhausstrasse 10 (Divisioning) Sam : salles de sport de Brienz, Meiringen et Innertkirchen (matchs de groupe) Dim : Brienz, salle de sport, Schulhausstrasse 10 (finales)
Organisateur	<u>Organisation :</u> Association «NWG Haslital-Brienz 2024», www.wintergames2024.ch <u>Sport et accréditation :</u> Special Olympics Switzerland, tél. 0800 222 666 www.specialolympics.ch
Technical Delegate (responsable de compétition)	Martina Borrelli Technical Delegate Unihockey, Special Olympics Switzerland Mobile : +41 79 825 76 49, e-mail : martinamue@hotmail.com
Partenaire local	Unihockey Club Brienz, Aschi Thöni
Officials	Pour le Divisioning, le « système suisse » est appliqué. Responsable : Nicole Vincenz, Official de Special Olympics Switzerland



2. Inscriptions

Nombre de participant-es	25 équipes (229 athlètes) Minimum 6 joueuses et joueurs, maximum 10 joueuses et joueurs par équipe
Mode de jeu	Petit terrain 4 contre 4 3 joueuses et joueurs + 1 gardien-ne de but (petit terrain unihockey) L'équipe se compose de minimum 6 et maximum 10 joueuses et joueurs. Nous recommandons 8 joueuses et joueurs par équipe. Conformément aux directives de Special Olympics, chaque joueuse et joueur d'une équipe doit participer à tous les matchs.
Catégories de jeu / groupes de performance	En principe, une catégorie de jeu est proposée. Les équipes mixtes sont autorisées. S'il y a assez d'équipe, il est également possible de proposer une catégorie jeunes ou femmes. Sur la base du Divisioning, les équipes sont réparties en différents groupes de performance (divisions).
Préparation	Pour une préparation optimale aux National Winter Games 2024, nous conseillons vivement de participer à des compétitions de Special Olympics proposées dans cette discipline. Informations complémentaires : Unihockey - Special Olympics Switzerland

3. Programme sportif

Programme Unihockey : (sous réserve de modifications)	<u>Mercredi 13 mars 2024</u> 16h00 – 20h00 Check-in, halle de tennis de Meiringen <u>Jeudi 14 mars 2024</u> 09h00 – 09h30 Coaches Meeting, salle de sport Brienz 09h30 – 16h00 Divisioning salle de sport Brienz 11h30 – 13h00 Repas de midi en continu à Brienz Dès 17h30 Repas du soir, halle de tennis de Meiringen suivi du déplacement pour la cérémonie d'ouverture 20h00 – 21h30 Cérémonie d'ouverture, Casinoplatz Meiringen
---	---



Programme Unihockey : Continuation (sous réserve de modifications)	<u>Vendredi 15 mars 2024</u> 08h45 – 09h00 Coaches Meeting, salle de sport Brienz 09h00 – 12h30 Divisioning salle de sport Brienz 11h30 – 13h30 Repas de midi en continu à Brienz 13h30 – 18h00 Après-midi libre 18h00 – 22h00 Repas du soir, programme du soir
	<u>Samedi 16 mars 2024</u> 08h45 – 09h00 Coaches Meeting dans les différentes salles 09h00 – 16h00 Matches de groupe à Brienz, Meiringen et Innertkirchen 12h00 – 13h30 Repas de midi sur les sites de compétition 18h00 – 22h30 Repas du soir, programme du soir
	<u>Dimanche 17 mars 2024</u> 08h45 – 09h00 Coaches Meeting, salle de sport Brienz 08h30 – 12h00 Finales, salle de sport Brienz 13h00 – 14h00 Repas de midi, halle de tennis de Meiringen 14h15 – 15h00 Remise des médailles, halle de tennis de Meiringen 15h00 – 15h45 Cérémonie de clôture halle de tennis de Meiringen
Coaches Meetings	<p>En général, il y a un Coaches meeting par jour sur place. L'heure et le lieu sont communiqués par le Technical Delegate.</p> <p>Les Coaches meetings permettent de transmettre des informations importantes relatives au sport en question.</p> <p>Chaque groupe est responsable de la participation de son Head Coach au meeting. La ou le Head Coach doit participer personnellement et ne peut pas se faire remplacer par exemple par une délégation.</p> <p>Le premier Coaches Meeting se tiendra le jeudi 14.03.2024 à 9h00 dans la salle de sport de Brienz.</p>
Remise des médailles	<p>Les remises des médailles se tiendront le dimanche 17.03.2024 de 14h15 à 15h00 juste avant la cérémonie de clôture dans le court de tennis de Meiringen.</p>



4. Règlement

Règlement	<p>Les compétitions se déroulent selon le règlement de SOSWI : Reglement_UNIHOCKEY_08.2018_f.pdf</p> <p>Toute divergence avec le règlement de SOSWI doit être mentionnée dans le Coaches Manual.</p> <p>Le règlement sportif et le Coaches Manual sont les documents techniques officiels des compétitions.</p>
Divisioning	<p>La ronde de Divisioning se compose de matchs plus courts. Chaque équipe jouera le même nombre de matchs.</p> <p>Le plan des matchs est établi avec un logiciel spécial (système suisse). La ronde de matchs suivante est ainsi définie sur la base des résultats obtenus dans la ronde précédente. Cela signifie que toutes les équipes doivent obligatoirement être présentes et disponibles dans la salle de sport pendant toute la durée du Divisioning (jeudi et vendredi matin) !</p> <p>La répartition des équipes dans les différentes divisions sera établie après le Divisioning de jeudi et vendredi et transmises aux coaches.</p> <p>La ou le Technical Delegate peut modifier le niveau des équipes qui a été établi sur la base des observations du Divisioning.</p> <p>Si le classement d'une équipe est trop bas, les coaches ont la responsabilité de le communiquer au jury. Pour cela, des « Improved Performance Forms » sont à leur disposition.</p> <p>Les coaches peuvent retirer ces formulaire au point d'information.</p>
Maximum Effort Rule	<p>Les athlètes/équipes sont tenu-es de montrer leur meilleure performance lors du Divisioning et des matchs finaux.</p> <p>La Maximum Effort Rule (règle d'effort maximum) s'applique dans la compétition.</p> <p>Le jury observera les matchs du Divisioning et répartira les teams en fonction de ses observations.</p> <p>L'augmentation excessive des performances d'un team lors de la ronde finale peut, dans des cas extrêmes, entraîner la disqualification du team.</p>
Divisions	<p>Sur la base du Divisioning, les teams sont réparties en catégories de performance.</p>
Jury	<p>Le jury compte trois personnes et se compose comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Martina Borrelli, Technical Delegate Unihockey de SOSWI2. Joel Mende, représentant UHC Brienz3. Assistant-e Technical Delegate
Arbitres	<p>Les arbitres sont reconnu-es par Swiss Unihockey.</p>



Special Olympics Switzerland

**NATIONAL GAMES
HASLITAL BRIENZ 2024**

14. – 17.03.2024



Plan des matches	<p>Sera établi le vendredi 15 mars 2024 en fonction du Divisioning.</p> <p>La forme finale du tournoi sera établie en fonction du nombre d'équipes dans les catégories (divisions). Il n'y aura pas forcément des matches de finale.</p>
Protêts	<p>Le formulaire de protêt peut être retiré par les coaches au Sport Office. Ce document doit être rempli par les coaches et le motif du protêt doit être exposé dans le détail.</p> <p>Le protêt doit être déposé <u>maximum 30 minutes après l'annonce des résultats par le jury.</u></p> <p>Le jury se prononce sur les protêts. Il est possible de faire recours contre la décision du jury auprès du jury d'appel (par e-mail : sport@specialolympics.ch). La décision du jury d'appel est définitive et incontestable.</p> <p>Aucun protêt ne peut être déposé contre le Divisioning.</p>
Coaching	<p>Pendant le match, les coaches ne peuvent donner des indications aux équipes que depuis le bord du terrain.</p>
Règles spéciales pour les NWG Haslital-Brienzen 2024	<ul style="list-style-type: none">• Pendant toute la durée du tournoi (y compris le Divisioning), les athlètes ne peuvent jouer que dans un seul team.• Si, par manque de joueuses ou joueurs, un team ne peut poursuivre le tournoi, les matches restants sont annulés. Le team n'est cependant pas disqualifié, mais évalué sur la base des résultats obtenus dans les matches précédents.• Exceptionnellement, un-e coach peut demander au ou à la Technical Delegate (TD) l'autorisation de transférer un-e athlète d'un team à un autre au sein du même groupe sportif, aux conditions suivantes :<ol style="list-style-type: none">a) La décision finale est prise par la ou le TD et est définitive.b) La joueuse ou le joueur qui change de team ne pourra pas revenir dans le premier team.c) Les matches disputés avec une joueuse ou un joueur d'un autre team sont nuls, mais le team ne peut pas être disqualifié (voir point 2).d) Aucun-e athlète d'une association/institution ne peut jouer pour un team d'une autre association/institution.• Durée des matches :<ul style="list-style-type: none">- Divisioning : entre 10 et 15 minutes (sans interruption).- Tournoi final : 2x 10 min avec 5 min. pause• Un Time-Out de 30s est autorisé par match et par team. Lors du Divisioning gibt es <u>il n'y a pas</u> de Time-Out• Résultats :<ul style="list-style-type: none">- Victoire : 2 points- Match nul : 1 point- Défaite : 0 point



Special Olympics Switzerland

**NATIONAL GAMES
HASLITAL BRIENZ 2024**

14. – 17.03.2024



	<ul style="list-style-type: none">• En fonction de la salle, les dimensions du terrain sont parfois un peu plus petites que celles définies dans le règlement de Special Olympics. La taille du terrain pendant le Divisioning (jeudi et vendredi) sera de env. 21m x 12,5m.• Pendant le tournoi (matchs de samedi et dimanche), les terrains présenteront les tailles selon règlement.
Équipement	<p>Conformément au règlement, les membres d'un team doivent porter la même tenue.</p> <p>Chaque team doit prévoir au moins 2 jeux de tenues (une de couleur sombre et l'autre de couleur claire).</p> <p>Le premier team mentionné sur la feuille de match joue en tenue claire, le deuxième team en tenue sombre.</p> <p>Les balles et les chasubles sont mis à disposition par l'organisateur.</p>

5. Autres

Repas de midi	Les repas de midi sont pris dans les différentes structures sportives, conformément au programme.
Dépôt de matériel unihockey	Aucun dépôt de matériel n'est prévu pour le unihockey.
Arrivée / parking	<p>Meiringen, salle de sport, Pfrundmattstrasse 2 :</p> <p><u>Avec les transports publics</u> : à pied depuis la gare de Meiringen jusqu'à l'école Pfrundmatte</p> <p><u>En voiture</u> : centre de Meiringen, école Pfrundmatte. Des places de stationnement sont disponibles à l'école.</p> <p>Brienz, salle de sport, Schulhausstrasse 10 :</p> <p><u>Avec les transports publics</u> : prendre le train de Meiringen à Brienz (pas Brienz West !). Poursuivre à pied direction le centre et monter à droite jusqu'à l'église. Prévoir environ 10 minutes.</p> <p><u>En voiture</u> : Schulhausstrasse 10. Des places de stationnement sont disponibles à l'école.</p> <p>Innertkirchen, école, Grundeystrasse 23 :</p> <p><u>Avec les transports publics</u> : avec la ligne de train MIB, partir de Meiringen jusqu'à l'arrêt Innertkirchen Grimseltor et poursuivre à pied jusqu'à l'école en passant par la passerelle piétonne.</p> <p><u>En voiture</u> : depuis Meiringen, rouler en direction de Grimsel ; à Innertkirchen, des parking sont disponibles à proximité de la passerelle piétonne vers l'école ou auprès de la centrale électrique Oberhasli AG.</p>



Brienz

DO 14.3. – SO 17.3.



Anreise | L'arrivée | L'arrivo

Meiringen Bahnhof–
Brienz Bahnhof



Sporthalle Brienz
 Schulhausstrasse 10
 3855 Brienz

- Information | **Information** | Informazione
- Sanität | **Sanitaire** | Sanitario
- Verpflegung | **Restauration** | Ristorazione
- Toiletten | **Toilettes** | Bagno
- Akkreditierung | **Accréditation** | Accredimento
- Parkplatz | **Emplacement** | Parcheggio
- Garderobe | **Vestiaire** | Armadio
- Kiosk | **Kiosque** | Chiosco
- Skidepot | **Dépôt à skis** | Deposito sci
- Medailleneremonie | **Cérémonie de remise des médailles**
Cerimonia di premiazione
- VIP & Sponsoren | **VIP & sponsors** | VIP & sponsors
- Fest | **célébration** | Festa
- Haltestelle Zug | **Arrêt du train** | Fermata del treno
- Haltestelle Bus | **Arrêt de bus** | Fermata dell'autobus
- Fussweg | **Chemin piéton** | Marciapiede
- Luftseilbahn | **Téléphérique** | Funivia aerea
- Sesselbahn | **Télesiège** | Seggiovia
- Gondelbahn | **Télécabine** | Cabinovia

Olympic Town Meiringen

MI 13.3. – SO 17.3.



- 1** Turnhalle Pfrundmatte
Amthausstrasse 4
3860 Meiringen
- 2** Casinoplatz
3860 Meiringen
- 3** Alpines Tenniscenter
Alpbachstrasse 22
3860 Meiringen

- Information | **Information** | Informazione
- Sanität | **Sanitaire** | Sanitario
- Verpflegung | **Restauration** | Ristorazione
- Toiletten | **Toilettes** | Bagno
- Akkreditierung | **Accréditation** | Accredimento
- Parkplatz | **Emplacement** | Parcheggio
- Garderobe | **Vestiaire** | Armadio
- Kiosk | **Kiosque** | Chiosco
- Skidepot | **Dépôt à skis** | Deposito sci
- Medailleneremonie | **Cérémonie de remise des médailles**
Cerimonia di premiazione
- VIP & Sponsoren | **VIP & sponsors** | VIP & sponsors
- Fest | **célébration** | Festa
- Haltestelle Zug | **Arrêt du train** | Fermata del treno
- Haltestelle Bus | **Arrêt de bus** | Fermata dell'autobus
- Fussweg | **Chemin piéton** | Marciapiede
- Luftseilbahn | **Téléphérique** | Funivia aerea
- Sesselbahn | **Télesiège** | Seggiovia
- Gondelbahn | **Télécabine** | Cabinovia





Innertkirchen

SA 16.3.

Turnhalle Schule Grund
 Grundeystrasse 23
 3862 Innertkirchen

- Information | Information | Informazione
- Sanität | Sanitaire | Sanitario
- Verpflegung | Restauration | Ristorazione
- Toiletten | Toilettes | Bagno
- Akkreditierung | Accréditation | Accreditemento
- Parkplatz | Emplacement | Parcheggio
- Garderobe | Vestiaire | Armadio
- Kiosk | Kiosque | Chiosco
- Skidepot | Dépôt à skis | Deposito sci
- Medaillenzereemonie | Cérémonie de remise des médailles
Cerimonia di premiazione
- VIP & Sponsoren | VIP & sponsors | VIP & sponsors
- Fest | célébration | Festa
- Halbestelle Zug | Arrêt du train | Fermata del treno
- Halbestelle Bus | Arrêt de bus | Fermata dell'autobus
- Fussweg | Chemin piéton | Marciapiède
- Luftseilbahn | Téléphérique | Funivia aerea
- Sesselbahn | Télésiège | Seggiovia
- Gondelbahn | Télécabine | Cabinovia

6. Programme indicatif des NWG 2024

Sport	Mercredi 13.03.2024		Jeudi 14.03.2024			Vendredi 15.03.2024			Samedi, 16.03.2024			Dimanche 17.03.2024	
	Après midi (16-20h)	Soir (18-21.30h)	Matin	Après midi	Soir	Matin	Après midi	Soir (dès 18h30)	Matin	Après midi	Soir (dès 18h30)	Matin (09-13h45)	Après midi (15h00)
AS Ski alpin	Check-In	Pasta Party	D GS	D GS	Cérémonie d'ouverture (Repas du soir à partir de 17h)	F GS		... Night event ...	D SL	LIBRE	... Night event ...	F SL	
SB Snowboard	Check-In		D GS	D GS		F GS			D SL	LIBRE		F SL	
CC Ski de fond	Check-In		D	LIBRE		D + F			D + F			F	
SN Raquettes à neige	Check-In		LIBRE	D		LIBRE	D + F			LIBRE		D+F	
CU Curling	Check-In		D	D		D	D		F	F		F	
FL Unihockey	Check-In		D	D		D	LIBRE		F	F		F	
Légende: D = Divisioning / F = Finales													
Version: 16.01.2024													